

**А. С. Норов**

**Путешествие по Египту и  
Нубии в 1834-1835 г.**

**Часть 2**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
А11

А11 **А. С. Норов**  
Путешествие по Египту и Нубии в 1834-1835 г.: Часать 2 / А. С. Норов – М.:  
Книга по Требованию, 2021. – 444 с.

**ISBN 978-5-518-08582-4**

**ISBN 978-5-518-08582-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## ОГЛАВЛЕНІЕ II-й ЧАСТИ.

		<i>Стр.</i>
ГЛАВА I.	Отплытіе изъ Каира. — Пирамида Мейдуна. — Бенисуефъ. — Монастырь Св. Антонія. — Штичьа гора.	1
• • II.	Миніатъ. — Бени-Гассанъ . . . . .	14
• • III.	Энванда. — Монфалутъ. — Сіютъ. — Джирдже. . . . .	50
• • IV.	Плаваніе отъ Джирдже до Эивъ . . . . .	51
• • V.	Эивы: Памятникъ Озимандія . . . . .	64
• • VI.	Эивы: Мемнионіумъ . . . . .	79
• • VII.	Эивы: Мединетъ-Абу . . . . .	92
• • VIII.	Бибавъ-Мулукъ . . . . .	120
• • IX.	Эивы: Луксоръ и Карнакъ . . . . .	104
• • X.	Плаваніе отъ Эивъ до Ассуана: Эсне. — Эдеу. — Элефантисъ. — Ассуанъ . . . . .	141
• • XI.	Островъ Филе . . . . .	162
• • XII.	Нубія. — Плаваніе отъ Острова Филе до Уади-Себуа . . . . .	180
• • XIII.	Плаваніе отъ Уади - Себуа до большихъ пороговъ Нила. . . . .	191
• • XIV.	Уади - Гальфа. — Большіе пороги Нила. — Обратный путь: — Абагуда . . . . .	207
• • XV.	Ипсамбулъ. — Галейтъ. — Ибримъ.	232
• • XVI.	Дерръ. — Амада. — Ауди-Себуа. — Дакке . . . . .	248
• • XVII.	Гиршъ-Гуссейнъ. — Гарбъ-Мерое. — Келаше. — Бейтуль-Уали. — Картасъ. — Даббутъ . . . . .	263
• • XVIII.	Египетъ: Островъ Филе. — Ассуанъ. — Коумъ-Омбосъ. . . . .	279

Глава XIX.	Джебель - Сельзель. — Элетія. — Пирамида: Комъ, Ко-Комъ Манеона. — Эсне. — Ерментъ. . . . .	295
» » XX.	Оивы. — Бибанъ - Молукъ . . . . .	305
» » XXI.	Оивы: Долина Эль-Ассасифъ. — Курна . . . . .	330
» » XXII.	Дондерахъ — Абидусъ — Кау-Ель-Кебиръ . . . . .	342
» » XXIII.	Монфалутъ. — Пещера Самунъ. — Джебель Шейхъ Сепъ и Джебель Шейхъ Амарне . . . . .	356
» » XXIV.	Джебелумъ-Тейръ и Монастырь Эль-Баххара . . . . .	367
» » XXV.	Область Фаюмъ: Городъ Фаюмъ. — Озеро Мерисово. . . . .	380
» » XXVI.	Возвращеніе въ Канръ и отплытіе въ Дамьятъ. — Атрибисъ. — Самаягудъ. — Мансура. — Дамьятъ. — Отъездъ въ Палестину . . . . .	401

## ГЛАВА I.



ОТПЛЫТІЕ ИЗЪ КАИРА. — ПИРАМИДА МЕЙДУНА. —  
БЕНИСУЕФЪ. — МОНАСТЫРЬ СВ: АНТОНІЯ. — ПТИЧЬЯ  
ГОРА.

Дагабія ожидала меня у стараго Каира. Вѣтеръ былъ очень крутъ и порывистъ; мой *раисъ* представлялъ затрудненія къ отплытію. *Аллахъ Керимъ*<sup>1)</sup>! сказалъ я ему — и все пошло на ладъ; мы поплыли, или лучше сказать помчались.

Песочная пыль, поднимаемая вѣтромъ изъ Ливійскихъ степей, закрывала отъ глазъ окрестность. Изъ-за облаковъ этой пыли мелькали то громады пирамидъ, то верши-

---

<sup>1)</sup> Т. е. *Богъ милосердъ!* поговорка Арабовъ.

ны пальмъ. Насъ прибило къ пустому острову, противъ *Төрретина*, и мы съ трудомъ могли отъ него отчалить. Возлѣ *Төрретина* находится красивый загородный гаремъ роскошнаго Магмудъ-Бей, того самого, который насъ угощалъ въ Каирѣ. Къ этому мѣстечку примыкають, съ сѣверной стороны, провіантскіе магазины *Аттеръ Энаби*, съ мечетью, въ которой показываютъ на помостъ мнимые слѣды стопа Магомета. Пирамиды, отъ отраженія, высились огромнѣе обыкновеннаго. Возлѣ мѣстечка *Торра* видѣшь на берегу Коптскіей монастырь. Каменоломни *Торры*, породившія пирамиды и Мемфисъ, рисовались живописно, обнаруживая темныя утробы своихъ пещеръ. Отсюда мечети Каирской цитадели мелькнули въ глазахъ моихъ и исчезли въ отдаленности. . .

Вотъ уже мы противу пирамидъ *Сахары* и *Абусира*, — безсмертное кладбище Мемфиса! Мы уклонились на нѣсколько минутъ въ пустую гавань исчезнувшей столицы Фараоновъ и попанной пальмовымъ лѣсомъ. Отобѣдавъ, мы продолжали путь при хорошемъ попутномъ вѣтрѣ.

Возлѣ *Дашура* встаетъ опять цѣлый рядъ исполинскихъ пирамидъ! Какъ не вспомнить высокаго изрѣченія Египтянъ, которые говорили, что ихъ дома — гостинни-

цы, а гробы, — настоящія жилища<sup>1)</sup>! Пустыня и плодородіе, — жизнь и смерть, без престанно были въ глазахъ Египтянъ. Та кимъ образомъ, сама природа, представляя имъ малое пространство земли плодородной для живущихъ и неизслѣдимыя пустыни и цѣпи нагихъ скалъ для ихъ мертвецовъ, воспламенивъ ихъ воображеніе, подало имъ мысль создать тѣ памятники, которые не престанутъ удивлять родъ человѣческой. Деревенка Дашуръ замѣнила древній городъ *Акантусъ*, прозванный по имени растущихъ возлѣ него *гуми*<sup>2)</sup>. Тутъ же былъ храмъ Озирисовъ. Ближе къ берегу видна та полуразрушенная кирпичная пирамида, которая показываетъ намъ слѣды *плинѣодыланія* Израильтянъ. Къ ней прильнули мои взоры, и я смотрѣлъ на нее пока сумерки позволяли ее видѣть.

Я былъ внезапно выведенъ изъ мечтаній громкою музыкаю и пѣніемъ моихъ Арабовъ, которые привѣтствовали появленіе новаго мѣсяца и первую ночь Байрама? . . . Полный воспоминаній Библейскихъ, я былъ пораженъ этимъ переходомъ изъ міра былаго къ настоящему поколѣнію древнихъ Египтянъ, къ этимъ новымъ поклонникамъ Изиды, или подражателямъ Иудейскихъ по-

---

<sup>1)</sup> Diod. Sic. I. 2. 3.

<sup>2)</sup> Theophr. hist. Plant. IV.

волуній, «и новомѣсячій вашихъ и праздниковъ вашихъ, ненавидитъ душа моя... «Егда прострете руки ваши ко мнѣ, отвращу очи мои отъ васъ<sup>1)</sup>».» Вскорѣ начался пляски при восклицаніяхъ: «да сопутствуетъ тебѣ вездѣ Аллахъ!» это привѣтствіе относилось ко мнѣ. Вѣтеръ совсѣмъ затихъ и мы остановились на нѣсколькихъ часовъ ночи у лѣваго берега возлѣ селенія *ель-Атфъ*; противу насъ виднѣлась деревенька *Ексаъ*.

Простоявъ всю ночь у *ель-Атфе*, на разсвѣтъ, за безвѣтріемъ, мы пошли гужемъ. Тутъ почти вездѣ нагія окрестности. Къ востоку тянутся до самаго горизонта хребты Аравійскихъ горъ, только одна тонкая полоса живой природы идетъ вдоль Нила, все прочее поглощено песками; они же, я думаю, заволокли остатки *Афродитополиса*, который, довольно вѣроятно, находился противъ деревеньки *Гамазе-ель-Кебиръ*, занимая отдѣлившуюся отъ Аравійскихъ горъ плоскую высоту, увѣнчанную курганомъ; подобный курганъ замѣтенъ также при началѣ цѣпи Аравійской. Я срисовалъ это мѣстоположеніе.

Вскорѣ, изъ-за пальмъ *Кафръ-Лаята*, открылись двѣ разрушенныя пирамиды; одна изъ нихъ, болѣе сохранившаяся, на-

---

<sup>1)</sup> Прор. Ис. I. 14 — 15.

звана Арабами: *ель-гарамъ ель-Кеддабъ*, то есть *пирамида лжеца*, — прозваніе, основанное, вѣроятно, на какой нибудь волшебной сказкѣ.

Мы находились тогда на одной линіи съ *Меридовымъ* озеромъ; нѣсколько другихъ пирамидъ показываютъ туда путь. Вершины пирамидъ Дашура были еще видны за *Кафръ-Лаятомъ*, гдѣ мы остановились завтракать. Мы встрѣтили тутъ нагруженную хлѣбомъ казенную барку, которая, не смотря на попутный вѣтеръ, привалила къ берегу, чтобы сбывать часть хлѣба въ пользу поставщика.

Пустынная дикость восточнаго берега съ цѣпью Аравійскихъ горъ, очень живописна. Тамъ, противу деревеньки *Фатминъ*, замѣтилъ я совершенно отдѣльный отъ горъ курганъ съ заостренною оконечностію, имѣющій видъ пирамиды. Пройдя *ель-Уади*, я увидѣлъ величественную пирамиду *Мейдуна*, которая гордо высится надъ всею окрестностію. Ея образованіе отличается отъ прочихъ пирамидъ; она построена на высокомъ холмѣ и отъ середины идетъ тремя уступами къ верху; третій уступъ, верхній, до половины разрушенъ.

Я оставляю подробности описанія обоихъ береговъ до моего обратнаго плаванія этимъ же самымъ, единственнымъ и великолѣпнымъ путемъ, который проложилъ Ниль

по Африкѣ. Теперь я поведу читателя, столькоже быстро, какъ наше плаваніе, до глубины Нубіи.

Противный вѣтеръ продержалъ насъ долго передъ великолѣпною пирамидою, гдѣ насъ застигла ночь. Мы причалили къ берегу возлѣ одной казенной барки, но вскорѣ должны были удалиться; наши Арабы завели столь жаркій споръ съ солдатами, что мы едва ихъ розняли и не смотря на все, одинъ изъ солдатъ пустилъ въ нихъ пулю на прощаніе. По счастью, поднялся попутный вѣтеръ и мы продолжали путь.

Молодой мѣсяцъ вѣчалъ мрачную массу пирамиды, и звѣзды ярко горѣли. Здѣсь Нилъ очень широкъ. Во всю ночь мы шли съ легкимъ попутнымъ вѣтромъ и къ 9 часамъ утра были у большаго селенія, *Бенех-дара*. Противъ него тянутся, какъ-бы укрѣпленія, сдѣланныя руками человѣческими, хребты скалъ Аравійскихъ. На одной изъ нихъ виднѣнъ пирамидальный шпигъ, который, посредствомъ зрительной трубы, обнаруживаетъ развалины. Эти горы называются: *Джебелъ-Абу-Нуръ*. Противъ нихъ, на восточномъ берегу Нила, построенъ Коптскій монастырь, во имя *Св. Антонія*, о пяти небольшихъ куполахъ, обнесенный стѣнами. Онъ стоитъ совсѣмъ безъ пріюта на узкой полосѣ плодоносной земли; возлѣ, растутъ нѣсколько тощихъ пальмъ, спередѣ

песчаный берегъ Нила, а сзади обширная пустыня до самыхъ горъ. Этотъ берегъ весь поглощенъ песками, которые сходятъ въ самый Нилъ. Противъ *Абу-Сале* виднѣнъ обработанный островокъ. Близъ этого мѣста мы видѣли рыбачій плотъ, основанный на связанныхъ пустыхъ тыквахъ (по Арабски *курджи*), и покрытыхъ тростникомъ; на этомъ плотѣ устроена была мачта среди горшковъ, и натянуть парусъ. Арабы часто переплываютъ Нилъ, подвязавъ подъ грудь или подъ мышки пустя тыквы.

Оба берега, выше *Абу-Сале*, совершенно нагіе; на нихъ изрѣдка были видны кочующіе, со стадами верблюдовъ, бедуины. Межъ тѣмъ, цѣпь Аравійскихъ горъ сближается все болѣе и болѣе къ берегу. Я наблюдалъ, по обширной поверхности песковъ, прилежащихъ къ горамъ, пустынное отраженіе, которое представляло видъ обширнаго, быстротекущаго потока.

Мы достигли, въ первомъ часу по полудни, *Бенисуефа*. На одной оконечности этого города мечеть, а на другой казармы, красивой архитектуры; прочее строеніе состоитъ изъ хижинъ. Мы пристали сюда для закупки свѣжей провизіи, но не нашли ни мяса, ни молока. Около Бенисуефа видна большая плантація сахарнаго тростника. Черезъ полчаса плаванія отъ Бенисуефа, на восточномъ берегу, видно селеніе *Балдіе*,

откуда ведетъ пустынная дорога мимо подошвъ горъ *джебель-Бушъ* къ монастырю Св. Антонія и Павла, на берегъ Чермнаго моря. Тутъ всегда собраны верблюды для проѣзда черезъ пустыню. Нѣсколько наискось, на противномъ берегу, видно селеніе *ель-Баранка*, которое состоитъ большею частію изъ пещеръ среди пальмовой рощи; нѣкоторыя землянки прислонены къ скаламъ; возлѣ него, точно такая же деревня *Бенемаде*. За этимъ оба берега опять становятся пустынны и дики; западный оживляется изрѣдка селеніями. На восточной сторонѣ отъ деревеньки *Гяде*, прислоненной къ скалѣ, тянется бѣлый каменный берегъ; у подошвы его, линіи пальмъ красиво рисуются на стѣнахъ дикихъ утесовъ. На той сторонѣ Нила видѣнъ, закрытый букетами пальмъ, древній Коптскій монастырь, который я надѣюсь посѣтить на возвратномъ пути.

Тихая лунная ночь застала насъ возлѣ пальмовыхъ лѣсовъ, между селеніями *Малатіе* и *Фокай*, Въ пустынѣ слышанъ былъ протяжный вой гіенъ. Красота звѣздной ночи меня обольщала; мы шли до полночи мимо нагихъ береговъ; вѣтеръ совсѣмъ затихъ и мы причалили противъ селенія *Фешнъ*, гдѣ находятся каменоломни.

Въ 5 часовъ утра мы двинулись снова въ путь. Обогнувъ мысъ *Джебель-Шейхъ-*